

**Germany-Ebensfeld: Firefighting vehicles**

OJ S 243/2022 16/12/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Markt Ebensfeld

National registration number: 09 4 78 120

Postal address: Rinnigstraße 6

Town: Ebensfeld

NUTS code: DE24C Lichtenfels

Postal code: 96250

Country: Germany

Contact person: Bauamt-Feuerwehramt – z.Hd. Herrn Alexandra Friedrich

E-mail: [alexandra.friedrich@ebensfeld.de](mailto:alexandra.friedrich@ebensfeld.de)

Telephone: +49 95739608-25

Fax: +49 95739608-30

**Internet address(es):**Main address: [www.ebensfeld.de](http://www.ebensfeld.de)**I.1. Name and addresses**

Official name: Bad Staffelstein

Postal address: Marktplatz 1

Town: Bad Staffelstein

NUTS code: DE24C Lichtenfels

Postal code: 96231

Country: Germany

Contact person: 1. Bürgermeister Mario Schönwald

E-mail: [info@bad-staffelstein.de](mailto:info@bad-staffelstein.de)

Telephone: +49 957341-0

Fax: +49 957341-70

**Internet address(es):**Main address: [www.bad-staffelstein.de](http://www.bad-staffelstein.de)**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/5f71e588-bf60-4054-9b1a-709cbe05731b](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f71e588-bf60-4054-9b1a-709cbe05731b)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/5f71e588-bf60-4054-9b1a-709cbe05731b](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f71e588-bf60-4054-9b1a-709cbe05731b)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <http://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

3 Mannschaftstransportwagen MTW

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von drei Mannschaftstransportwagen MTW nach der technischen Baubeschreibung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und für Integration (Ausgabe 02 /2020).

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE24C Lichtenfels

Main site or place of performance: Herstellerwerk des Auftragsnehmers.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von drei Mannschaftstransportwagen MTW (2 MTW für den Markt Ebensfeld, 1 MTW für die Stadt Bad Staffelstein) nach der technischen Baubeschreibung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und für Integration (Ausgabe 02/2020) bestehend je aus einem Straßenfahrgestell (Kombi oder Kastenwagen) und einem feuerwehrtechnischen Ausbau.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführte „Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit“ und „Bietererklärung zur Zusicherung der Zuverlässigkeit bzw. zur Wiederherstellung der Zuverlässigkeit (Selbstreinigung)“.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführte „Eigenerklärung zur Fachkunde und Leistungsfähigkeit“ sowie auf Verlangen der Vergabestelle entsprechende Nachweise nach § 124 GWB und § 125 GWB (z.B. Referenzliste der in den Jahren 2020 bis 2022 ausgelieferten MTW, Bankauskünfte, Geschäftsbilanzen, Umsatzzahlen, sonstige Unternehmenskennzahlen, Zertifizierung nach ISO 9001).

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführte „Eigenerklärung zur Fachkunde und Leistungsfähigkeit“ sowie auf Verlangen der Vergabestelle entsprechende Nachweise nach § 124 GWB und § 125 GWB (z.B. Referenzliste der in den Jahren 2020 bis 2022 ausgelieferten MTW, Bankauskünfte, Geschäftsbilanzen, Umsatzzahlen, sonstige Unternehmenskennzahlen, Zertifizierung nach ISO 9001).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8.**

## **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/01/2023 Local time: 14:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/03/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/01/2023 Local time: 14:00

Place:

Wegen des elektronischen Eingangs der Angebote findet die Submission über die Vergabepattform elektronisch statt.

Information about authorised persons and opening procedure: Die Submission findet nach § 55 VgV nichtöffentlich statt. Bieter sind daher nicht zugelassen!

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Die Beschaffung erfolgt im Rahmen einer kommunalen Kooperation zwischen dem Markt Ebensfeld und der Stadt Bad Staffelstein.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

Internet address: [www.regierung.mittelfranken.bayern.de](http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de)

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/12/2022